

大切な家庭の育児

子供との「対話」ふやして

経済的な理由とともに、女性の社会的地位の向上や活動範囲の広がりなどで、母親が、子供を保育園に預けて、働く傾向が強まっています。このため、年々ふるえる園児に対処して、園の新増設といった施設の拡大や、時間外保育を取り入れるなど、保育内容の充実が求められています。この園での集団保育と同様に家庭内での育児は、将来の人格を形づくる大切なもの。そこで今号では、子供が健やかに育つために、園の保育と家庭内の育児の重要性をみてみました。

保育園では、遊戯や体操、音楽、工作などの他、食事や睡眠、自由遊び、といった生活が、年齢別に指導目標を設けて、保育されています。

のびのび育てよう

思いやりの心で

園児は、こうした集団生活という家庭では体験できない環境の中から、保母によって、個性や特性をみい出されながら、人間形成にとって大切な社会への協調性や自

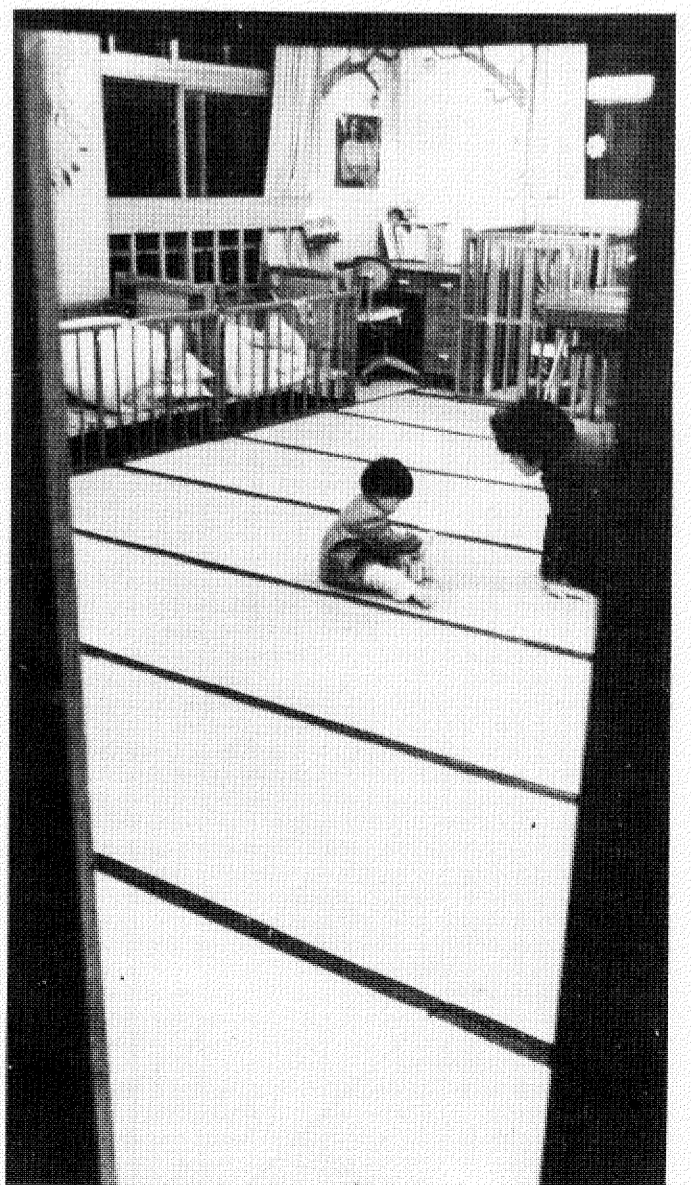
保育園と同様に、家庭での育児は、子供の体の成長や、両親とのもまた、子供が成長するのに重要な盾の触れ合い、対話によって「情緒」が安定する所といわれています。

の発達をうながす手助けをするのと同じように、園では、保母によって健康面や安全面など日常生活に必要な基本的な習慣や態度、家庭的なしつけや知識が指導されています。このように、園での保育は、働く母親の家庭に代わって、子供が豊かに伸びていくために、心や身体の両面にわたって、調和的な働きを手助けをする重要な役割を果たしています。

こうした特性を生かし、家庭で伸び伸び育てることが、子供を健やかに成長させる「きめ手」の一つとなってきます。

しかし、家庭での育児の方法によって園児の中には「言葉数や語の少なくなる子、行動が消極的になったり、散漫になる子」などがみられる、といわれます。これらの原因は、「家庭での極端な放任や厳しいしつけなどが子供の精神面に微妙に影響する結果」とみられています。

「子供の心や健康の状態をくみとるには、子供の欲求を十分受け



午後5時まで迎えにこられない両親のために、保育時間が延長されています。母親の迎えを待って保母と無心に遊ぶ幼児

入れられる家庭の両親が「一番」と現場をあずかる保母は指摘。そのため、忙しい毎日の家事仕事の中でも、家庭での育児の最低条件として「大人の立場で子供の行動をみるのではなく、子供の立場に立って考える」思いやりと愛情が必要とされています。また毎日少しの時間でも、遊戯などで子供の相手になり、対話に心がけることが大切。——こうした家庭でのチェックとした心づかいが、子供を成長

させる基礎の「一つ」と育児の方法をあげています。さらに園では、保育効果をあげるには「子供に病気や異常がみられたら、保育園と連絡を十分とり合う」といった家庭と園とが親密になるのも方法です」と、助言しています。

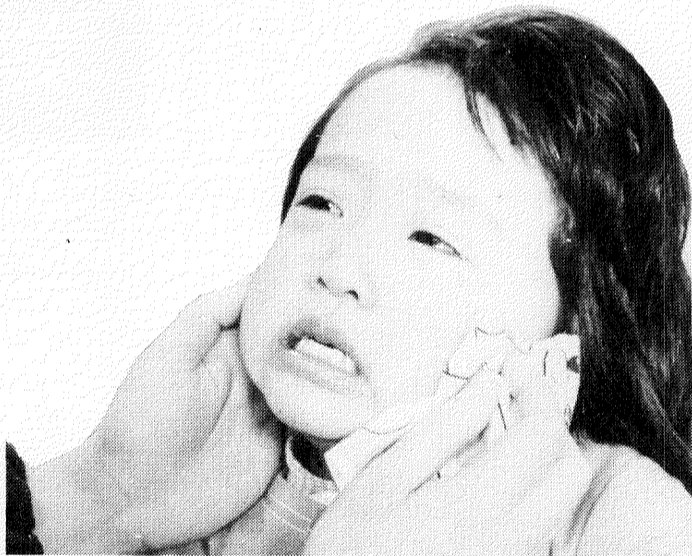
土南部 四月開園へ

柏市で九番目の、土南部保育園がこのほど完成し、四月上旬開園します。場所は、市内逆井一三〇五―二番地。土南部小学校の隣り。

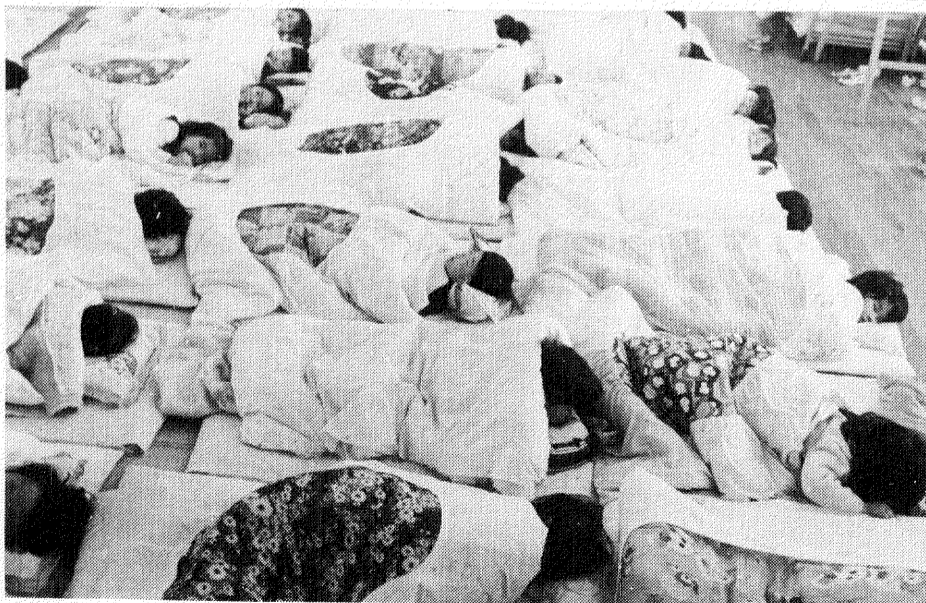
敷地面積二千五百四十二平方メートル、規模は、鉄筋コンクリート平家建て、延面積五百四平方メートルで、保育室五、給食調理室が完備しています。緑のある静かな環境の中、広い庭で元気な園児の声が聞かれるのももうすぐです。



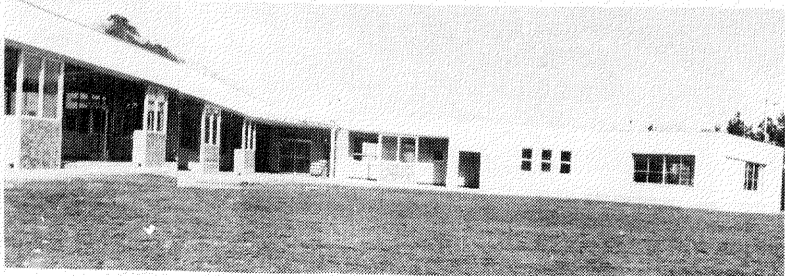
園児たちには、楽しい自由遊びの時間



母親に代わって、そっと伸びる保母の温かい手



プレイルームを利用して、仲良く昼寝の時間



4月に開園する土南部保育園

うちつづいんフレと物価高の中で、市の財政もかなりの影響を受けています。しかし、市民生活に密着した道路や学校、保育園などの公共施設造りは、人口が急増する状況から、いつときの猶予も許されない現状にあります。昭和四十九年度の本事業の中から、きびしい条件のもとで着実に進められている公共施設造りをみてみました。

順調に進む建設事業

今春つぎつぎ完成

中原小四月に開校

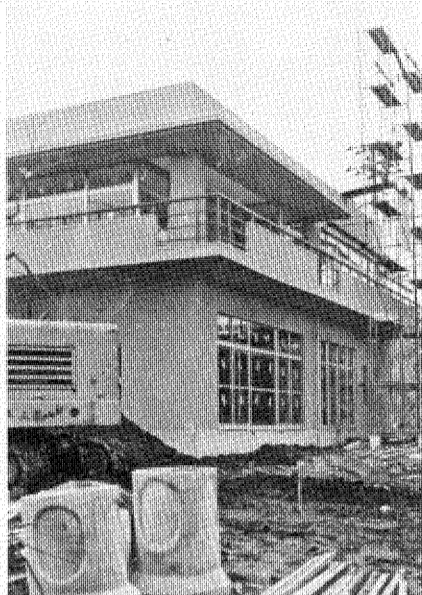
屋内運動場は全校に

柏市は児童・生徒の増加に対処して、学校建設に積極的に取り組んでいます。今年度は中原小の新設と柏三小の改築を実施。中原小は鉄筋コンクリート造り四階建て、延面積四千六百二十平方メートル。普通教室二十一、特別教室六を備え、総工費四億六千七百七十万円。児童数九百二十人で四月七日に入学式を迎えます。

柏三小は、木造の老朽校舎を鉄筋コンクリート造り四階建て、延面積四千六百二十平方メートル。屋内運動場が三月十日完成し、三校あわせ総工費は一億九千四百七十七万円。これで市内全部の小中学校に屋内運動場が整うこととなります。



木造から鉄筋四階建の校舎に生まれ変わる柏三小の改築工事



建設中の旭町近隣センター

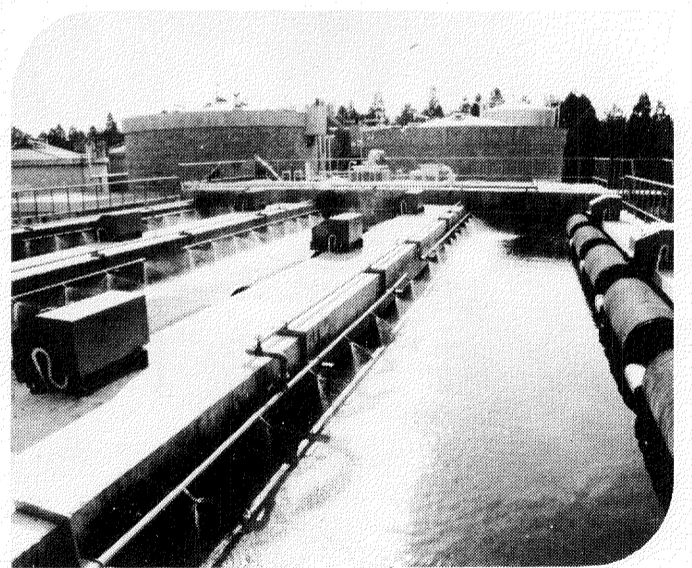
す。総工費は五千四百五十万円。規模は鉄筋コンクリート造り二階建て延面積四百六十六平方メートル。談話室、会議室、図書室、ブレイクーム、講座室、音楽室などを備えています。オープンは四月中旬の予定で、市民であれば誰でも利用できることになっています。同センターは柏駅西口から徒歩で約十分。料金は無料（ただし、公益以外に使用するときは一時間当たり二百円を徴収します）。

第二し尿処理場を増設 二十一人万人分の処理能力に

コミュニティの場に 旭町近隣センターも

市内で二番目の地域のコミュニティセンター「旭町近隣センター」が、旭町二丁目西取神社内に三月二十日完成します。

人口の増加に伴って増大するし尿を処理するため、市内船戸にある第二し尿処理場の増設工事を総事業費二億五千四百五十万円で進めていますが、二月二十一日に完成。処理能力はこれまでの日量九千キロリットルから一挙に百六十



1日70kl処理の増設工事が完了した第二し尿処理場

と排水溝敷設工事が、国道六号線の交差点から五百五十メートルの間にわたり、一月中旬から三月末までの予定で進められています。この工事は、昨年四月十八日の地域座談会でも地元から強い要望のあった南柏、新富町地区の排水問題を将来解決するためのものであわせて道路の改良工事も実施され、予算は総額で二千八百八十三万円です。

キロリットルまでに引き上げられます。これによって第一、第二し尿処理場あわせて二十一人万人分の処理が可能で、旧日光街道南柏寄りに歩道と排水溝を敷設、旧日光街道（南柏寄り）の歩道

これからの全部の選挙に

このほど公職選挙法の一部が改正され、身体に重度の障害のあるかたは、郵便によって不在者投票をすることができるようになりました。これは、体の不自由なかたの棄権を少しでもなくし、ひとりでも多くのかたがたに投票してもらうために改正されたものです。この制度は、ことしの三月以降に行われるすべての選挙に適用されますので、該当するかたはお早めに手続きを。

郵便で投票可能に

体の不自由な人が対象

この郵便による不在者投票のできるかたは、柏市選挙人名簿に登録されており、次に該当する人です。
○身体障害者手帳の交付を受けているかたで、①両下肢または体幹の障害が一級・二級のかた、②心臓、じん臓、呼吸器の障害が一級・三級のかた。
○戦傷病者手帳の交付を受けてい

るかたで、①両下肢または体幹の障害の程度が特別項症から第二項症までのかた、②心臓、じん臓、呼吸器の障害の程度が、特別項症から第三項症までのかた。

まず証明書の交付申請を
該当者はお早めに

これらに該当するかたが、郵便投票をする場合は、まず郵便投票証明書をもらって下さい。その手続きは、自分で署名した郵便投票と投票用紙をお送りします。

証明書を交付申請書（用紙は市選挙管理委員会にあります）に、身体障害者手帳または戦傷病者手帳を添えて、郵便で市選挙管理委員会事務局（柏市柏五丁目十番一号）へ。選挙管理委員会では、これを確認し、該当者に郵便投票証明書

を交付します。この証明書は、交付の日から四年間有効です。

選挙日の四日前までに
投票用紙の請求を

証明書を交付したかたは、選挙が行われる日の四日前までに、この証明書と自分で署名した不在者投票用紙の請求書（市選挙管理委員会にあります）を、市選挙管理委員会へ提出して下さい。投票用紙と投票用紙をお送りします。

今月の市民相談

法律相談	10日 24日 10時～4時	3日 1時～4時	市民相談室 (市顧問弁護士)
人権相談	17日 市民相談室 10時～3時	(人権擁護委員)	
行政相談	25日 市民相談室 10時～3時	(行政相談委員)	
交通相談	13日 26日 市役所地下和室 10時～3時半	(県交通相談員)	
移動少年相談	15日 柏第七小学校 1時～5時		
結婚相談	毎週水曜日 10時～3時	毎週日曜日 1時～3時	中央公民館
心配ごと相談	毎週水曜日 中央公民館 10時～3時		
消費生活苦情相談	毎週木曜日 市民サロン 10時～4時		(県消費生活苦情相談員)
家庭児童相談	毎週月曜～金曜日 9時～4時	土曜日 9時～12時	福祉事務所 (家庭児童相談員)

ご協力ありがとうございます

市民意識調査

ただいま集計中

市では1月25日から2月10日まで、市内に住む成年男女2,500人を対象に、「市民意識調査」をお願いしたところ、2月20日現在で943人（回収率38.3パーセント）の皆様から、貴重な回答をいただきました。係では現在集計をすすめており、結果がまとまり次第本紙で公表いたします。ご協力ありがとうございました。

行事・催し
お知らせ

テレビ
ご利用を
63-181-181

【おことわり】 山澤市長は二月一日自宅で庭木の手入れ中ころび、胸部を骨折（軽傷）、
現在自宅療養中であり、
「秘書メモから」はしばらくの間休ませていただきます。

大部分が「失格」

浄化槽の維持管理 年1回必ず大掃除を

し尿浄化槽を設置して、トイレを水洗式にする家庭が増えていますが、この浄化槽の維持管理について、県・市と柏保健所では、昨年からの調査で、市内の七十世帯の実態調査をしました。その結果、大部分が悪臭や水質汚濁などの発生源となつてゐることがわかり、環境衛生基準に不適合という結論が出されました。

このため浄化槽の維持や設置については、今後指導、監督を強化していく方針ですが、管理者やこれら設置しようとする人には、次のことを必ず守ってほしいと呼びかけています。

○日常の点検 マンホールのおふたは密閉されているか、送気口や排気管がふさがつていないか、排水は支障なく少しづつ流れているか、Vばつ気装置(モニターなど)は良好に働いているか、薬液槽、薬剤筒に消毒薬が入っているか

○浄化槽の清掃 年一〜二回必ず清掃業者に依頼し清掃を。長期清掃しないでおくと、浄化槽の機能を適正に保つことができません。清掃後は、槽内を満水にしてから使用を。

なお、浄化槽の清掃と維持管理は、次の清掃業者に直接依頼して下さい。清掃料金は、五人槽で一回八千九百七十円(県下の標準料金)です。

▽清運社(67-15928) 和光商事(66-16714)

○浄化槽の設置届 し尿浄化槽を新増設するとき、変更、廃止するとき、また所有者や管理者が変つた場合は届出を。詳しくは、柏保健所衛生課(67-12555)にお問い合わせ下さい。

目的にあつた洗剤を 危険性の少ない「粉石けん」

最近、合成洗剤の安全性が、めつほしい」と、消費者側から社会問題となつており、全国各地の消費者の間で「粉石けん」の使用運動が展開されています。合成洗剤の安全性が問題となつてゐるのは、主成分のABS(アクリルベンゼンスルホン酸ナトリウム)で、これが皮膚障害や発がん性など、合成洗剤について議論され、「洗剤を求めると、指摘されています。また、人体への影響は「粉石けん」の使用を勧奨ばかりでなく、排水された洗剤は、川や沼に流れ込むと、アワ公た結論が出されておられません。しかし、ABSは脂肪分を吸収する力が非常に強いので、「手があれ」などと訴える利用者も見受けられます。

このようなことから、現在国内では動物実験などを通して研究を進めていますが、また「ハッキリとし

そこで、市商工課では、洗剤を「使用目的にあつた洗剤を選ぶ」を守って正しく使うとともに、危険性の少ない「粉石けん」の使用を呼びかけています。

「粉石けん」は市内のデパート、スーパー、薬局各店で販売されています。

百貨店・スーパーで販売

「粉石けん」は市内のデパート、スーパー、薬局各店で販売されています。

「粉石けん」は、台所用として使

生産と品質の向上を こかぶ研究会が発足

あれから一年、柏で過ごした青春のひとときは忘れられない思い出となつて...

柏名産の「こかぶ」の生産技術を高めていこうと、市内のこかぶ栽培者が集まつて組織した「柏市こかぶ研究会」が、去る二月二十七日に発足しました。この会の発起人は、親子三代にわたつてこかぶ作りを取り組んでいる、西川述夫(のおお)さん(豊四季三二四一三)です。

西川さんは、昔ながらのやり方でこかぶを栽培していると、埼玉県や茨城県などの、こかぶ栽培の新興地に負けてしまつたので、みんなで病害虫の予防、肥料、品種研究や栽培方法などについて考え、研究し合つて改良していこうと市内の同業者と話を持ちかけたところ、さつそく二十組合(百四十七人)の賛同者が集まりました。農協などの協力もあつて、先月二十七日には発足式となつたものです。

「今までは、一つ一つの出荷組合が孤立していましたが、この会の発足により横のつながりができ、会員の意気と情熱によって、こかぶの生産と品質を向上させて、名実ともに柏のこかぶの名を高めていきたい」と西川さん。

昨年の市内のこかぶ生産額は、五億九千四百円で、農業粗生産



柏市こかぶ研究会の発足式の様子

厚い、と聞く。それだけに言葉の断絶よりもっと難しい「人間の壁」が待ち受けているかもしれない。

しかし、黄さんは「違つた人との二年間、生活をともにしてみんな同じ人、気持ちワカッタ」と底抜けに明るい。国からは、お父さんの帰りを待ちわびた便りも届けられた。三十六歳のパパの卒業式に、そして十三人の前途におおきな声援をおくりたい。

「世界は一つ」の、はなむけの言葉をそえて...

お隣りさん

日本の夜明け「明治維新」の教育に、ほとぼる情熱を傾けた、大分県出身の廣池千九郎博士によって、市内光ヶ丘に「道徳科学専攻塾」が開かれて、今年でちょうど四十年になる。

道徳教育、全寮制システムなど、教育界に異彩を放つ、学校法人廣池学園(理事長、廣池千太郎氏、光ヶ丘三丁目一)

一)に、麗沢日本語学校が生徒三年「日本で大学教育や、技術を習得しようとする外国人のために門戸を広げた」(同校、大塚主事)。

ここでは日本語はもちろん、日本事情、文化のほかに、大学進学に必要な科目も教えている。一番大きな特色は、麗沢大学の学生寮で日本人学生と起居をともにし、生活様式、体験を通し

国際交流の掛け橋に ◆三十三歳のパパもめでたく卒業◆

麗沢日本語学校の皆さん

横関。ペニーさん(オーストラリア、十八歳、女性)。黄さん(マレーシア、三十六歳、男性)。タベスリさん(タイ、二十歳、男性)。郭さん(中華民国、十九歳、男性)。ブーンソンさん(タイ、二十歳、男性)。

日本の、そして柏の印象は? 「外出の時、じつとみなが見る、もう少し国際感覚を...」

活のルールは良く守るが、交通ルール守らない人が多い。いそがしい気持ち多い。(ペニー)。「バスが不便」(郭)。「案内や広告にローマ字も入れて」なるほど、なるほど、ごもつとももの事柄が多い。

「日本の友達とても親切。ここで学んだ日本語の勉強が、日本人との人間的な結びつきに役立つよう努力したい」と、外交

旬間交通事故			
50年2月1日~2月15日			
市	内	死者	死者
件	傷	計	傷
20	26	0	0
58	79	0	79
		0	79

カッとする 心の動きが 事故のもと

【訂正とおわび】
本紙二月十五日号の三面記事「イチゴレンタル園」の申し込みに期間を三月二十日から二十四日とお知らせいたしました。これは「二月」の誤りでした。このため応募ご希望の方には、大変ご迷惑をおかけいたしました。本紙三月十五日号で、三月下旬を目途に第二次募集を行いますので、ご了承下さい。



戸張河岸

江戸時代、「船から荷物を揚げ降ろするため、河川の岸に設けられた場所」を河岸場(かしば)といいました。そこには荷物を納めて置く小屋を併設することが普通で、その小屋を「納屋」といいました。戸張村にも、河岸があつたことが資料に残っています。通称「ナヤ」と呼ばれるところが、戸張河岸のあつた場所と思われる。

江戸時代の物資の輸送は、船に頼るところがきつめて大した。大量に、しかも安いコストで運送できたからです。手賀沼沿岸をはじめ、下利根川地方の物資は、利根川を関宿までさかのぼり、そこから江戸川を下つて、江戸の町にはいるのが通常のコースでした。

しかし船の輸送にも問題点がありました。それは日数がかかることです。ここに戸張河岸誕生の要因があり、鮮魚や急ぎの荷物は、利根川から手賀沼にいつて戸張河岸にいたり、そこで馬に積みかえて、江戸川沿いの流山や加村の河岸に運ばれ、さらに船で江戸に運ぶ新ル

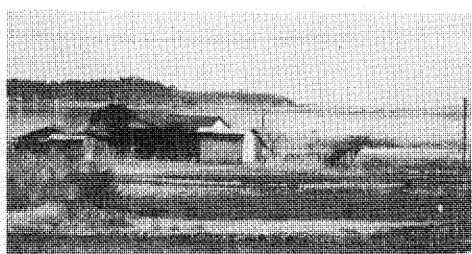
戸張河岸の草創期の詳細については、まだ明らかではありませんが、江戸時代の初期に、すでに全盛期を迎えていたようです。そして寛文二年(一六六二)以来のたび重なる手賀沼干拓工事で、通船に支障をきたすようになり、戸張河岸は衰退したといふことです。

戸張の浜嶋家に残る古文書によりますと、安永二年(一七七三)に三軒の河岸屋があり、一月を三分して仕事に当たつてゐます。問屋は、河岸に着いた荷物の陸揚げや運送のための人足、馬の手配、荷物のいたみや紛失などに対する荷主への保障等、荷物のいっさいの世話をします。

河岸の存在は、戸張村の一般農民にとつても、大きな助けになっていました。流山河岸までの荷物の運送には駄賃が支払われ、馬持ち農民にとつても、またとない現金収入源になっていたからです。そのほか納屋番や荷役人足、茶屋などの稼業もできたことと思ひます。

寛文期を境にして衰退した戸張河岸は、一体いつ廃止されたのでしょうか。文化九年(一八一二)に、戸張村と柏村の紛争が起つてゐます。原因は、柏村地内を通る戸張村の人馬が多いことにありました。柏村では、道の破損がひどいとして、通行を止める実行に出たのです。その後の資料がなく、戸張河岸の廃止時期についても、なお今後の研究課題です。

(市史編さん係)



戸張の通称納屋付近(河岸場の跡か)

家庭だばばのために

五十年生の乳児託児を募集

豊四季婦人児童センター

豊四季台団地にある豊四季婦人児童センターでは、五十年度も次のとおり乳児の託児を行います。

○保育期間 四月上旬から五十年三月までの午前八時半～午後五時(土曜日は正午まで・休日は除く) ○資格 健康な生後六カ月以上二歳未満の乳児(四月一日現在)

街灯設置と防犯を強化して

昨年柏市に転入してきましたが、第一に感じたことは街灯が少ないことで大変不安です。また、市内には空地も多く犯罪の起こる可能性もありますので、日ごろの防犯活動を強化して下さい。

「お答え」市では、昭和三十一年に防犯組合(十五支部)を結成して以来、防犯指導員(二百二十四人)制度を設け、犯罪の未然防止に全力をあげています。さらに柏警察署と協力して、防犯に関する講習会や座談会、夜間パトロールを行い、犯罪のない明るい町づくりに努めています。

しかし、防犯活動は地域ぐるみで行うことが必要のため、今後は市と警察と市民が一体となって強化してまいりたいと思います。

また街灯の設置は町会長を通じ

在で、家庭での保育が困難な方をめざした「国際婦人年」です。

柏市居住者に限る。○申し込み 三月五日午前十時～午後三時まで申し込み用紙を交付。受け付けは三月十一日午前十時～午後三時。場所は豊四季婦人児童センター(66-5333)。定員十名

八日中央公民館で講演会
国際婦人年にちなんで

今年は、婦人の平等、発展、平和

赤ちゃんの育児相談
保健婦がお受けします

じょうぶな赤ちゃんを育てるために、市の保健婦による育児相談が行われます。▽三月十一日 勤労青少年ホーム▽十八日 あけぼの青年館▽二十五日 新青田青年館 ○受け付け時間 午後一

新入学児に祝金三千円
対象は第三子以降

柏市で、第三子以降の子どもの入学祝金受給者は除く。○申し込み 三月二十日までに印鑑持参して市役所厚生課(内線二二〇)へ

パート給食調理員募集
市内の小学校に勤務

時半～三時 ○持参品 母子健康手帳、パスポート ○四月は逆井藤心、豊住、富勢、あけぼの、新青田地区などで行われる予定です

市役所建築課で行っている「建築パトロール」で、違反建築を発見すると、直ちにその建築状況を千葉東葛飾土木事務所へ報告する。土木事務所では市の報告にもとずき中止の勧告書(赤紙)を違反建築物にはり、工事のストップをかける。市内でも昨年十二月に、ほとんど完成した三階建ての商店が

違反建築に工事中止勧告
建築パトロール(2)

市役所建築課で行っている「建築パトロール」で、違反建築を発見すると、直ちにその建築状況を千葉東葛飾土木事務所へ報告する。土木事務所では市の報告にもとずき中止の勧告書(赤紙)を違反建築物にはり、工事のストップをかける。市内でも昨年十二月に、ほとんど完成した三階建ての商店が

現場レポート

建ぺい率オーバーで工事ストップをかけられ、建て物の約三分の一を取りこわし、法に合うように直した例がある。この場合建て物をこわす費用は、全て自己負担となり、最終的な工事の完成もそれだけ遅くなってしまう。しかし柏のような人口急増地帯では、住宅の過密化を防ぐ上からも、違反建築を一軒でもへらさねばならない。

ちなみに、昨年一年間の柏市の建築確認件数は、三千四百九十七で、お隣りの松戸市をも上回っている。このうち、船橋市に比べて第三位であった。

歯は物を食べる時に、なくてはならない大切なものです。そこで、歯の健康を守り、少しでも虫歯をなくそうと、二月二十日午後一時から市民文化会館で「歯の健康ファミリー大会」が開かれました。参加したのは、柏・流山・我孫子・沼南の保育

園や幼稚園のお友だちと、そのお母さんなど約五百人。会場では「正しい歯のみがきかた」の実演や「さようなら虫歯」という映画などが上映された。

また、歯のお医者さんによる「虫歯の相談」や、音楽に合わせて「かけ算九九体操」なども行われました。最後には、アクションとして仮面ライダー・アマゾンも登場し、小さいお友だちと一緒に「仮面ライダーの歌」などを歌って、楽しい半日を過ごしました。

三月のこよみ

卒業式・春休み

寒さも峠を越し一雨ごとの暖かさに、春はよいよ駆け足でやってきます。春雨に打たれた黒土の校庭に卒業の歌が流れ、三月は巣立ちの月でもあります。

◎三日 ひなまつり。耳の日。近ごろは難聴の学童が多くなっていること。学校の成績にも影響するだけに、早期発見、早期治療が大切です。柏三小に難聴児学級があって、障害児の指導にあたっています。

◎五日 柏市内中学校生徒就職壮行会(勤労青少年ホーム)

◎六日 啓蒙(けいもん)冬ごもりの虫も穴から出て活動を始める意。

◎七日 消防記念日

卒業式・春休み

寒さも峠を越し一雨ごとの暖かさに、春はよいよ駆け足でやってきます。春雨に打たれた黒土の校庭に卒業の歌が流れ、三月は巣立ちの月でもあります。

◎三日 ひなまつり。耳の日。近ごろは難聴の学童が多くなっていること。学校の成績にも影響するだけに、早期発見、早期治療が大切です。柏三小に難聴児学級があって、障害児の指導にあたっています。

◎五日 柏市内中学校生徒就職壮行会(勤労青少年ホーム)

◎六日 啓蒙(けいもん)冬ごもりの虫も穴から出て活動を始める意。

◎七日 消防記念日

現場レポート

建ぺい率オーバーで工事ストップをかけられ、建て物の約三分の一を取りこわし、法に合うように直した例がある。この場合建て物をこわす費用は、全て自己負担となり、最終的な工事の完成もそれだけ遅くなってしまう。しかし柏のような人口急増地帯では、住宅の過密化を防ぐ上からも、違反建築を一軒でもへらさねばならない。

ちなみに、昨年一年間の柏市の建築確認件数は、三千四百九十七で、お隣りの松戸市をも上回っている。このうち、船橋市に比べて第三位であった。

現場レポート

建ぺい率オーバーで工事ストップをかけられ、建て物の約三分の一を取りこわし、法に合うように直した例がある。この場合建て物をこわす費用は、全て自己負担となり、最終的な工事の完成もそれだけ遅くなってしまう。しかし柏のような人口急増地帯では、住宅の過密化を防ぐ上からも、違反建築を一軒でもへらさねばならない。

ちなみに、昨年一年間の柏市の建築確認件数は、三千四百九十七で、お隣りの松戸市をも上回っている。このうち、船橋市に比べて第三位であった。

現場レポート

建ぺい率オーバーで工事ストップをかけられ、建て物の約三分の一を取りこわし、法に合うように直した例がある。この場合建て物をこわす費用は、全て自己負担となり、最終的な工事の完成もそれだけ遅くなってしまう。しかし柏のような人口急増地帯では、住宅の過密化を防ぐ上からも、違反建築を一軒でもへらさねばならない。

ちなみに、昨年一年間の柏市の建築確認件数は、三千四百九十七で、お隣りの松戸市をも上回っている。このうち、船橋市に比べて第三位であった。

現場レポート

建ぺい率オーバーで工事ストップをかけられ、建て物の約三分の一を取りこわし、法に合うように直した例がある。この場合建て物をこわす費用は、全て自己負担となり、最終的な工事の完成もそれだけ遅くなってしまう。しかし柏のような人口急増地帯では、住宅の過密化を防ぐ上からも、違反建築を一軒でもへらさねばならない。

ちなみに、昨年一年間の柏市の建築確認件数は、三千四百九十七で、お隣りの松戸市をも上回っている。このうち、船橋市に比べて第三位であった。

十五日は商業経営講座
邱一永漢氏らが講演

○とき 三月十五日午後一時～四時半 ○ところ 柏商工会議所 ○講師と演題 ①柏市商業診断から見た「現況の問題点と改善策」について 中小企業診断士太田芳郎氏 ②不況をのりこえる商業経営 作家・経済評論家邱一永漢氏 ○費用 無料 ○申し込み 三月十日まで 市役所商工課(63-7155)へ。電話可。定員百五十人

市立図書館休めます
十七日から三十一日

市立図書館は、本館・豊四季分館・移動図書館とも、本の整理と点検のため三月十七日から三十一日まで休ませていただきます。ただし本の返却は本館豊四季分館で受け付けます。

市立図書館休めます
十七日から三十一日

市立図書館は、本館・豊四季分館・移動図書館とも、本の整理と点検のため三月十七日から三十一日まで休ませていただきます。ただし本の返却は本館豊四季分館で受け付けます。

市立図書館休めます
十七日から三十一日

市立図書館は、本館・豊四季分館・移動図書館とも、本の整理と点検のため三月十七日から三十一日まで休ませていただきます。ただし本の返却は本館豊四季分館で受け付けます。

市立図書館休めます
十七日から三十一日

市立図書館は、本館・豊四季分館・移動図書館とも、本の整理と点検のため三月十七日から三十一日まで休ませていただきます。ただし本の返却は本館豊四季分館で受け付けます。

市立図書館休めます
十七日から三十一日

市立図書館は、本館・豊四季分館・移動図書館とも、本の整理と点検のため三月十七日から三十一日まで休ませていただきます。ただし本の返却は本館豊四季分館で受け付けます。

市立図書館休めます
十七日から三十一日

市立図書館は、本館・豊四季分館・移動図書館とも、本の整理と点検のため三月十七日から三十一日まで休ませていただきます。ただし本の返却は本館豊四季分館で受け付けます。

市立図書館休めます
十七日から三十一日

市立図書館は、本館・豊四季分館・移動図書館とも、本の整理と点検のため三月十七日から三十一日まで休ませていただきます。ただし本の返却は本館豊四季分館で受け付けます。

市立図書館休めます
十七日から三十一日

市立図書館は、本館・豊四季分館・移動図書館とも、本の整理と点検のため三月十七日から三十一日まで休ませていただきます。ただし本の返却は本館豊四季分館で受け付けます。

でんわ	
所地	66-3811
張地	72-2702
豊地	31-5702
光ヶ丘	31-6622
田中	72-4802
富	66-2191
水	67-2224
中	64-0119
防	64-5346
市	64-9141
立	67-7045
文	31-7900
化	
会	
館	
第	
一	
清	
掃	
事	
務	
所	